

Số: 70.../TB-SVC  
No:...../TB-SVC

TP. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 3 năm 2023  
Ho Chi Minh city, day ... month ... year 2023

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ**  
**CHANGE IN PERSONNEL**

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm  
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh**  
**To: Hochiminh Stock Exchange**

Căn cứ theo Nghị quyết số 10/NQ-HĐQT-SVC và Nghị quyết số 11/NQ-HĐQT-SVC ngày 01/03/2023 của Hội đồng quản trị của Công ty Cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn (SAVICO), chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty Cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn như sau:

*Pursuant to Resolution No. 10/NQ-HĐQT-SVC and Resolution No. 11/NQ-HĐQT-SVC dated March 01, 2023 of the Board of Directors of Saigon General Services Corporation (SAVICO), We are pleased to announce the personnel change of Saigon General Services Corporation as follows:*

❖ **Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (\*):**

1. Ông/Mr: TRẦN THÁI SƠN

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization:

- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Phó Tổng Giám đốc/ Deputy General Director

- Thời hạn bổ nhiệm/Term: 2020-2025

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/03/2023

❖ **Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:**

1. Ông/Mr: ĐỖ QUỐC TUYẾN

- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Phó Tổng Giám đốc/ Deputy General Director



- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any):

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/03/2023

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 01/03/2023 tại đường dẫn <https://www.savico.com.vn>

This information was published on the company's website on March 01, 2023, as in the link <https://www.savico.com.vn>.

**Tài liệu đính kèm/Attached documents:**

- Nghị quyết HĐQT về việc thay đổi nhân sự;  
(The Resolution of the General Meeting of Shareholders of change in personnel).
- Danh sách người có liên quan (Phụ lục II - Danh sách người nội bộ và những người có liên quan)  
(List of related persons (Appendix II - List of insiders and their related persons)).

**Đại diện tổ chức**

**Organization representative**

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ  
CBTT

Legal representative/Person authorized to  
disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)  
(Signature, full name, position, and seal)

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Phan Dương Cửu Long**



Số: 10 /NQ-HDQT-SVC

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 3 năm 2023

**NGHỊ QUYẾT**  
Về việc miễn nhiệm chức danh Phó Tổng Giám đốc  
Công ty Cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN**

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn (SAVICO) đã được sửa đổi lần 12 ngày 03/01/2023;

Xét Đơn từ nhiệm chức danh Phó Tổng Giám đốc SAVICO ngày 27/02/2023 của Ông Đỗ Quốc Tuyển;

Xét Tờ trình số 65/TTr-SVC ngày 27/02/2023 của Tổng Giám đốc SAVICO về việc thay đổi nhân sự Ban Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn;

Căn cứ Biên bản kiểm phiếu Trưng cầu ý kiến HDQT lần thứ 5 lập ngày 01/03/2023.

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Miễn nhiệm chức danh Phó Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn đối với Ông Đỗ Quốc Tuyển.

Thời điểm miễn nhiệm: từ ngày 01/03/2023;

Giao Tổng Giám đốc SAVICO xem xét và giải quyết các vấn đề về quyền lợi, chế độ của Ông Đỗ Quốc Tuyển theo đúng quy định của Công ty và pháp luật liên quan.

**Điều 2.** Ông Đỗ Quốc Tuyển có trách nhiệm bàn giao các công việc phụ trách và hồ sơ, tài liệu liên quan cho nhân sự tiếp nhận theo quy định nội bộ Công ty.

**Điều 3.** Các Ông (Bà) thành viên Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám đốc, Giám đốc các Bộ phận chức năng SAVICO và Ông Đỗ Quốc Tuyển chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3.
- HDQT;
- Ban kiểm soát;
- Ban TGD;
- Lưu: VT, TKCT.



Số: 11 /NQ-HĐQT-SVC

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 3 năm 2023

## NGHỊ QUYẾT

Về việc bổ nhiệm cán bộ giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc  
Công ty cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn

## HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn (SAVICO) đã được sửa đổi lần 12 ngày 03/01/2023;

Xét Tờ trình số 65/TTr-SVC ngày 27/02/2023 của Tổng Giám đốc SAVICO về việc thay đổi nhân sự Ban Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn;

Căn cứ Biên bản kiểm phiếu Trưng cầu ý kiến HĐQT lần thứ 5 lập ngày 01/03/2023.

### QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1:** Nay bổ nhiệm Ông Trần Thái Sơn

Sinh ngày: 09/08/1990

Quốc tịch: Việt Nam

Giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn nhiệm kỳ IV (2020-2025) từ ngày 01/03/2023.

**Điều 2:** Ông Trần Thái Sơn có trách nhiệm thực hiện và báo cáo các công việc theo chức năng nhiệm vụ được Tổng Giám đốc phân công đúng theo qui định của pháp luật hiện hành và Điều lệ SAVICO.

**Điều 3:** Lương, thưởng và các khoản phụ cấp khác của Ông Trần Thái Sơn được hưởng theo chính sách của SAVICO.

**Điều 4:** Ban Tổng Giám đốc, Giám đốc các Bộ phận chức năng SAVICO và Ông Trần Thái Sơn chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- HĐQT;
- BKS;
- Lưu VT, TKCT



**Mẫu 2: BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ** theo Phụ lục III Thông tư số 96/2020/TT-BTC (người có liên quan có nghĩa vụ cung cấp thông tin cho người nội bộ tại mục 16 mẫu này). Trường hợp có thay đổi thông tin đã cung cấp, người nội bộ và người có liên quan cần báo báo kịp thời đến tổ chức niêm yết, SGDCK.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom – Happiness**  
-----

*TP. HCM, ngày 24 tháng 02 năm 2023*  
*...., day .... month .... year....*

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CIRRICULLUM VITAE**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;  
- Sở Giao dịch chứng khoán.  
To: - The State Securities Commission;  
- The Stock Exchange.

1/ Họ và tên /Full name: *Trần Thái Sơn*

2/ Giới tính/Sex: *Nam*

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth: *09/08/1990*

4/ Nơi sinh/Place of birth: *Nghệ An*

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.):

Ngày cấp/Date of issue:

Nơi cấp/Place of issue:

6/ Quốc tịch/Nationality: *Việt Nam*

7/ Dân tộc/Ethnic: *Kinh*

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence:

9/ Số điện/Telephone number:

10/ Địa chỉ email/Email:

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information disclosure rules: *CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ TỔNG HỢP SÀI GÒN*

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an organization subject to information disclosure: *Phó Tổng Giám đốc*

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies:

14/ Số CP nắm giữ: *0*, chiếm *0%* vốn điều lệ, trong đó/ Number of owning shares ..... , accounting for ....% of charter capital, of which:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/ Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation):

+ Cá nhân sở hữu/ Owning by Individual:

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other owning commitments (if any):*

16/ Danh sách người có liên quan của người khai\* /*List of affiliated persons of declarant:*

---

\* Bao gồm tất cả người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019 – ***gồm cả trường hợp có sở hữu cổ phiếu và không có sở hữu cổ phiếu.***

Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26<sup>th</sup> Nov 2019.



1.03		Vũ Thị Hiền			Vợ											
1.04		Vũ Đình Huấn			Bố vợ											
1.05		Lê Thị Hưng			Mẹ vợ											

17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any): Không*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any): Không*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /  
DECLARANT**

*(Ký, ghi rõ họ tên)*

*(Signature, full name)*



Trần Thái Sơn